ראָזען סאָלאָמאָן פּרוכט האַלסייל — דער עלטסטער אידישער האַלסייל אין מערב קאַנאַדע; באַרייכערן זייער דעליווערי פּלאַט מיט נאָך אַן "אינטערנעשאָנאַל"

ראָזען און סאָלאָמאָן, צוויי פּאָפּולערע אידן אין ווינניפּעג, — די איינגנטימער פון אַ פּאָפּולערער ביזנעס — ראָזען און סאָלאָמאָן פרוט האַלסייל, אַ פירמע וועלכע האָט זיך אָרגאַניזירט אין 1905.

זייער ערשטע ביזנעס האָבן זיי אָנגעפאַנגען אין אַ "שענט !", און מיט דריי יאָר שפּעטער האָבן זיי שוין געהאַט איין דעליווערי אין דריי מעשן אַרבעטן פאַר זיי.

נאָכדעם האָט זיך זייער פרוכט האַלסייל געפונען אין 262 דושאַרווים עוועניו און עס האָבן פאַר זיי געאַרבעט צוויי מענשן און צוויי דעליווערים.

אין 1917 — נאָך צוויעלף יאָר פון שווערער אַרבעט און אָרנטלאַכער באַהאַנדלונג האָט זיך דער ראָזען און סאָלאָמאָן פרוכט האַלסייל איבערגעצויגן אין 238 דושאַרווים עוועניו. און ער פאַרגעסט היינט אַ האַלבן בלאָק פון פיר סטאָרס מיט צוואַנציק באַשעפטיקטע מענשן און פיר טראַקס.

אַ דאַנק דעם שטענדיקן וואַוקס פון דער ביזנעס, האָט איצט די ראָזען און סאָלאָמאָן פרוכט האַלסייל פירמע, געקויפט אַ פינפטן טראַק, — אַן אינטערנעשאָנאַל, מיט וועלכן זיי קאָנען איצט נעבן נאָך בעסערע באַדינונג ווי ווען עס איז פריער.

דער ראָזען און סאָלאָמאָן פרוכט האַלסייל, האָט שטענדיק אין סטאַק דעם בעסטען אויסוואָל פון פרוכט און ווערזשעמייבלס, קאַנאַדער און אימפּאָרטירטע, אַלע פרוכטן אין סעזאָן קאָנען די סטאָר־קיפּערס און פּעדלערס באַקומען ביי ראָזען און סאָלאָמאָן צו מאַרקעט פּרייזן.

מר. דוד ראָזען, פּאָטער פון י. ראָזען, גוט־באַקאַנטער אַדוואָקאַט אין ווינניפּעג, איז מיט אַ סך יאָרן געקומען קיין ווינניפּעג פון פּאַוואַלאַטש. זיין גוטער נאָמען און פּאָפּולאַריטעט איז שנעל געוואַקסען צוישן די ווינניפּעגער אידן און ער האָט פאַרנומען אַ סך אַמטן אין פאַרשיי־דענע אָרגאַניזאַציעס און אינסטיטוציעס און ער איז שטענדיק אַ גוטער כלל מיטער לטובת הכלל.

מר. ראָזען איז איינער פון די אַלטע ווייניפּעגער תושבים, וועלכער האָט צוגעלייגט אַ האַנט און האָט געהאָלפן אויפבויען די אידישע ווינניפּעג. ער איז געקומען אַהער מיט 27 יאָר צוריק, ווען ווינניפּעג האָט פאַרמאַנט אַ קליין הייפעלע אידן. זינט יענער צייט האָט מר. ראָזען זיך באַטייליקט אין דעם אויפבוי פון אַ סך אידישע אינסטיטוציעס און ווינניפּעג, און ער האָט שטענדיק געהאַט זיין ביישטייער ערונג מיט אַ ברייטער האַנט.

לואי ראָזען, איז דער איצטיקער פאַראַלטער פון דעם "ראָזען און סאָלאָמאָן פרוכט האַלסייל". ער איז איינער פון די בעסטע אידישע געשעפטסלייט אין ווינניפּעג. דער ראָזען־סאָלאָמאָן פרוכט האַלסייל איז דער עלסטער אידישער האַלסייל אין מערב קאַנאַדע, און לואי ראָזען, דער זון פון מר. דוד ראָזען, פאַרוואַלטעט דעם געשעפט מיט דער גרעסטער פינקטלאַכקייט און שטענדיק מיט אַ שמייכל אויפן פּנים, און כאָטש ער האָט זיך אויסגעהאָדעוועט אויף דעם קאָנטינענט, איז ער אָבער אַ העכסט־אידישלאַכער יונגערמאַן אין זיין אַרט לעבן און אויפפירונג.

מר. סאָלאָמאָן איז געקומען קיין ווינניפּעג פון ראָזענע, און ער האָט אויף זיין אויפן דערוואַרבן פאַר זיך אַ גוטן נאָמען צווישן דער ווינניפּעגער אידישער באַפעלקערונג און ער טוט זיין טייל, און ער גיט זיינע ווערטפולע ביישטייערונגען לטובת הכלל.

מר. סאָלאָמאָן איז פּאָפּולער צווישן דער נאַנצער אידישער באַפעלקערונג אין ווינניפּעג. ער איז דער פּרעזידענט אין עדת ישורון שול.

דזשענעראַל פוד קאָרפּאָריישאָן פאַרגרעסערט פּראָדוקציע און פאַרדינסטן

ניריאָרק. — די נעט פאַרדינסטן פון די דזשענעראַל פודס קאָרפּאָריישאָן און סובסידיערטע פירמעס פאַר די 9 מאָנאַטן וואָס האָבן זיך געענדיקט דעם 30טן סעפּטעמבער, זיינען געווען די סומע פון $15,515,280, נאָכדעם ווי אַלע פאָנדס און אויסגאַבן, אינשליסנדיק דעם רעזערוו פאַר פעדעראַלע איינקומענדע שטייערן זיינען איינגעשלאָסן געוואָרן.

די ראָזיקע סומע שטעלט מיט זיך פאַר אַ פאַרדינסט פון $2.93 אויף יעדע איינע פון די 5,288,795 קאָמאָן סטאַק שערס וואָס זיינען געווען אויסשטייענדיק דעם 1טן אָקטאָבער, 1930.

פאַר די ערשטע מאָנאַטן פון 1929 האָט דזשענעראַל פודס קאָרפּאָריישאָן, ווי דאָ קאָנסטיטואירט, געהאַט אַ נעט פאַרדינסט פון 262, 840, $14. אָדער $2.83 אויף יעדער איינער שער פון קאָמאָן סטאַק וואָס זיינען דאָן געווען אויסשטייענדיק.

פיר פירמעס זיינען צוזאַמענגעשמאָלצן געוואָרן מיט דזשענעראַל פודס קאָרפּאָריישאָן אין פאַרלויף פון די ערשטע 9 מאָנאַטן, פון 1929. ווען מען נעמט אין אָנבאַראַכט די פאַרדינסטן פון די דערמאָנטע געוואָרן פון די דזשענעראַל פודס קאָרפּאָריישאָן, ווען מען אַז דער לעצטערס פאַרדינסטן פאַר די ערשטע 9 מאָנאַטן פון 1929, זיינען געווען 1,058,277, $16.

די געשעפטן פון דער קאָרפּאָריישאָן פאַר די 9 מאָנאַטן זיינען אָן אויף אַ באַדייטענדער פאַרגרעסערונג. אין סעפּטעמבער איז געווען אַ גרעסערער פאַרקויף ווי פאַר איאָרן אין דער זעלבער צייט. דער שוואַכסטער מאָנאַט איז געווען אין יולי.

דער פאַרגרעסערטער פאַרקויף פון די אינטעגסיוועס אַדוואַרטייזינג קאָמפּיינס האָבן באַדייטענד פאַרגרעסערט די פּראָדוקציע אין איינציק פון דער קאָרפּאָריישאָן אָנגעשלאָסענע פירמעס. די דזשעלאָ דיוויזיע אַרבעט איצט אויף דעם גרעסטן פּראָדוקציע באַזיס אין איר געשיכטע. די וואָלטער בייקער און קאָ פלעגן האָבן לעצטנס פאַרגרעסערט די צאָל פון זייערע אַרבעטער.

וועכנטלאַכע איינגאַמען פון די קאַנאַדישע אייזנבאַנען

די גראָס־איינגאַמע פון קאַנאַדישע נאַציאָנאַלע אייזנבאַנען פאַר דער וואָך, וואָס האָט זיך געענדיקט דעם 21טן אָקטאָבער, האָט באַטראָגן די סומע פון $4,734,345, אין פאַרגלייך מיט $5,830,790 פון דער זעלבער וואָך אין פאַריקן יאָר, — אַ פאַרקלענערונג אויף $1,096,445.

די גראָס טרעפיק איינגאַמע פון דער קענעדישן פּאַסיפיק פאַר דער דריטער וואָך פון אָקטאָבער האָט באַטראָגן $3,606,000 — אַ פאַרקלענערונג אויף $1,070,000 לגבי דער זעלבער וואָך פון פאַריקן יאָר. די דערוויצירונג פאַר די ערשטע 2 וואָכן פון אָקטאָבער האָט באַטראָגן $1,111,000.

פרובירט אונז אויס פאַר אייער ראַדיאָיטאָר קאָוועד

אומאַ מאַשן, סייד קוירטענס, ראַדיאָיטאָר קאָוועדס, מיט קאָוועדס און אַפּהאַלסטערינג מאַנופעקטשורד און פאַרריכט פינקטלאַכע באַדינונג.

MURRAY AUTO TOP
280 James St. Phone 28 061

אַלד איידוש פּענסיע

בירגער פּאַפּירן, דאָקומענטן
א. לבדי, 456 פּלאָרא עוועניו
עקספּערט
ערלאַכע באַהאַנדלונג
נאָר אין אָוונט, פון 7 ביז 9

זיכער:

לאָזט אייך ניט פאַרפירן אין דעם גלויבן אַז איר קאָנט שיקן געלט ביליקער אָדער זיכערער דורך וועלכער עס איז אַנדער אינסטיטוציע ווי די

CANADIAN NATIONAL EXPRESS

קבלות געגעבן פון דער קענעדיען נעשאָנאַל עקספּרעס, פאַר אויסצאָלונגען געשיקט צו אייער הייס־לאַנד אָדער אין דעם לאַנד זיינען באַאַמטירט פון דער רעגירונג וואָס באַזיצט די קענעדיען נעשאָנאַל ריילוויי.

יעדער אָנגעבן פון די קאַנאַדער נאַציאָנאַלע איינגאַמען אין איינגאַמען סטאַטיסטיקס פאַר דער דריטער וואָך פון אָקטאָבער האָט באַטראָגן $3,606,000 אַ פאַרקלענערונג אויף $1,070,000 פון דער זעלבער וואָך פון פאַריקן יאָר. דער רעזולטאַט פאַר די ערשטע 2 וואָכן פון אָקטאָבער האָט באַטראָגן $1,111,000.

W. H. BRYCE, Manager
Money Order Dept.
Canadian National Express
355 McGill Street, Montreal
1

די אַפּשוואַכנדיקע אַגאָניע פון פּיילס (העסטאַראָידס) האָט זיך געענדיקט

טויזנטער בענשן דעם דאָזיקן באַרימטן געוויקס אויינטמענט

פּיילס אַדער העסטאַרויידס פאַראורזאַכט פּיינטיק אָן אַפּס ערנסטן פאַרלוסט פון כלום. דער באַרימטער זעכבאַן אויינטמענט פון כלום. דער דערבאַר געשאָלטענע אַדער און צעוויטיקטע גלייכ־דער. זעכבאַן נעמט איר הייזונג און איינפלוס פון מיילדער איינגעשאַפן, פון נעווינס אָפּסטראַקטן פון סאַטעריקן וועדס אין דעם אַפּשוואַכנדיקן אַנטצינדונג קאַטאַפּלייגס. זעכבאַן האָט אַ וואונדער־באַרן רעקאָרד פון דערפאָלג.

די בעסטע איבערצייגונג

פרס. ר. ק. נאַרבער, פון 2545 שהייא עוועניו, סאוטליינס, קאַליפאָרניאַ, אַ נויטיק, שרייבט ווי פאָלגט:—"מיין מאַן האָט נעליטן פון פּיילס פאַר יאָרן, אָבער מיט אַ יאָר צוריק האָבן זיי דער־גרייכט אַ שרעקלאַכן צושטאַנד און ער האָט נים נעקאָנט שלאָפן אַדער טאָן זיין אַרעבעט. ער האָט נעהאַט עצות פון דאָקטוירים, פּרובירט אַלע סאָרטן בעדערן, הייסע "פּעקס", און הייליקטיטלען וואָס האָבן אים נעקאָסט הונדערטער דאָלאַרן און איז נים נעהייליט נעוואָרן. ענדלאַך האָט אים אַ פריינט נעגעבן אַ באַקס זעכבאַן; נאָכדעם ווי ער האָט עס אָנגעוועגדעט איין טאָג איז ער ביינאַכט נוט נע־שטיקט.

A. MUIR
אוטאָריזירטער
דוקא פינישינג סטיישאָן
פענדערס און באַדי ריפּעירס
376 FURBY ST.
PH. 33 255

אַנאָנסמענט ! אַנאָנסמענט !

די וועסטערן פליטינג קאָמפּאַני
וועלכע האָט זיך פריער געפונען אין 704 ווינניפּעג פּיאַנאָ בילדינג, אַנאָנסירט, אַז זי האָט איבערגענומען אַ נייעם און מער באַקוועמען אָפּיס אין
215 ענדערטאָן בילדינג
פאַרטערזש עוועניו און האַרגרייוו סטריט
מיר באָטן אָן אַן אויסגעבעסערטע באַדינונג אויף אַלע סאָרטן פליטינג, העמסטיטשינג, מאַנגראָם אַרבעט, ברוידינג און מאַכן קנעפּלאַך און א. וו.
THE WESTERN PLEATING CO.
PHONE 28 597 — 215 ENDERTON BLDG. — Winnipeg, Man.

פאַרקילונגען קאָנען לייכט אויסגעמידן ווערן

א קאַלטע הויז איז געפערלאַך פאַר פאַרקילונגען
לאָזט מיך אייך וויסן ווי אַזוי אייער הויז קאָן געהאַלטן ווערן וואַרים.
אַלץ וואָס איר דאַרפט טאָן איז אַפּרופן מיך.

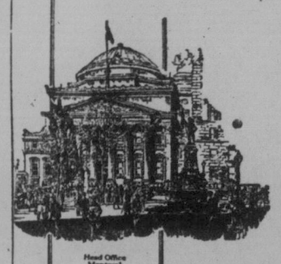
מ. ראָסאָף

STANDARD SHEET METAL & ROOFING CO.
907½ MAIN ST., PHONE 54 770 — RES. PHONE 54 552

דזשענעראַל פוד קאָרפּאָריישאָן פאַרגרעסערט פּראָדוקציע און פאַרדינסטן

1930
1817
113

113 יאָר פון פּראָגרעס און באַדינונג



עטאַבלירט דעם 3טן נאָוועמבער, 1817, מעסט די באַנק אַף מאָנטרעאָל איר פּראָגרעס מיט דער אַנטוויקלונג פון קאַנאַדע פון אַ קליינער קאָלאָניע ביז צו איר איצטיקער שטאָלצער פּאָזיציע.

היינט צו טאָג, מיט ברענטשעס אין אַלע טיילן פון לאַנד פון האַליפאַקס ביז וואַנקאָווער און פאַרבינדונגען מיט אַלע ווינקלען פון דעם וועלט־קוגל, מאַכט די באַנק אַף מאָנטרעאָל בסדר־דיקן פאַרשריט, געפירט פון די זעלבע פּרינציפּן פון פּראָגרעס און לייסטונג צום קאַנאַדער פאָלק.

BANK OF MONTREAL
עטאַבלירט 1817
(אַלזעלטאַר אין פאַרמעגן, אָבער קיין אַקאָונט אין צו קליין)

THE TRADERS TRUST COMPANY
אַפּיציעלע אַסיינים, עקזעקיוטאָרס, אַדמיניסטראַטאָרס, פינאַנציעלע אַגענטן
4טער פלאָר, יוניאָן טראַסט בילדינג — טעלעפאָן 26 892

סעקאָנד הענט סייפס און וואָלט טירן, ½ פון נייע פּרייזן
אַלע סאָרטן סייפס געעפנט און פאַרריכט. קאָמבינייישאָנס געביטן.
CANADIAN DIEBOLD SAFE CO.
183 Notre Dame Ave. E., Winnipeg — Phone 23 649

טראַוולט
דורכאויס מיט קענעדיען פּאַסיפיק
וועג
צו דער
אַלטער היים
דירעקטע טריינס
ספּעציעלע קאַרס
ביז צום שיף אין וו. סעינט דזשאָן, נ. ב.
פאַר דעצעמבער אַפּשויזונג
דאָטשעס אַף יאָרק — דעצעמבער 5
דאָטשעס אַף ריטשמאָנד — דעצעמבער 12
מאָנטקלעיר — דעצעמבער 13
דאָטשעס אַף אַטאַל — דעצעמבער 16
נידעריקע פּעירס אין פאַרלויף פון דעצעמבער
בוקט איצט מיט וועלכן ס'איז אָנגענט פון דער
CANADIAN PACIFIC
עקסקורסיעס צום פּאַסיפיק קאָוסט און איסטערן קאַנאַדע אויך

פאַר 30 יאָר
האָבן מיר צוגעשטעלט
באַהייצונג
(קוילן און קאָוק)
צו דער אידישער באַפעלקערונג
פּרובירט אונז אויס מיט אייער נעקסטן אָרדער. מיר האַלטן בלויז די בעסטע סאָרטן, און מיר גיבן זייער אַ פינקטלאַכע דעליווערי.
טעלעפאָנירט 86 619
McARTHUR LUMBER & FUEL CO. LTD.
PRINCESS AND HIGGINS

האַלט
הענגעסי
ברענדי
אונטערן האַנט
געבאָטלט אין קאַניאַק פראַנקרייך

זאַמלט די
"פּאָוקער הענדס"
"POKER HANDS"
געפּאַקט מיט "טורעט" דין געשניטענעם טאַבאַק
TURRET FINE CUT TOBACCO
זיי קאָנען אויסגעביטן ווערן אויף ווערטפולע פּרעזענטן

"פּאָוקער הענדס"
"POKER HANDS"
ווערן אויך געפּאַקט מיט די פאָלגענדע פּאָפּולערע בראַנדס
DIXIE PLUG SMOKING TOBACCO
דיקסי פלאַג רויכער־טאַבאַק
STONEWALL JACKSON CIGARS
סטאָנוועל דזשעקסאָן סיגאַרס (געפּאַקט אין פּעקלאַך פון 5)
OGDENS CUT PLUG TOBACCO
אָגדענס קאַט פלאַג טאַבאַק
BIG BEN CHEWING TOBACCO
ביג בען קייו־טאַבאַק
TURRET CIGARETTES
טורעט סיגאַרעטס
WINCHESTER CIGARETTES
ווינטשעסטער סיגאַרעטס
MILLBANK CIGARETTES
מילבענק סיגאַרעטס
OLD CHUM TOBACCO
אַלד טשאַם טאַבאַק
REX CIGARETTES
רעקס סיגאַרעטס

שייוויינג בראַש — פיר קאָמפּליט סעטס פון "פּאָקער הענדס"
שלייסעס — צוויי קאָמפּליט סעטס "פּאָקער הענדס"
טאַרטש לייט — פינף קאָמפּליט סעטס פון "פּאָקער הענדס"
ליאַלקע — אַכט קאָמפּליט סעטס "פּאָקער הענדס"
קאַרטן — איין קאָמפּליט סעטס פון "פּאָקער הענדס"
פּראָבקע ציער — צוויי קאָמפּליט סעטס "פּאָקער הענדס"
טשייניק — צען קאָמפּליט סעטס פון "פּאָקער הענדס"
וועק זייגער — פינף קאָמפּליט סעטס פון "פּאָקער הענדס"

קאַנאַדע האָט גרעסטן נייע אינקאָרפּאָריישנס אין קאַנאַדע

די "מאָניטאָרי טיימס" באַריכטעט, אַז פאַר דער וואָך, וואָס האָט זיך געענדיקט דעם 22טן אָקטאָבער, 1930, זיינען אינקאָרפּאָרירט געוואָרן 78 נייע קאָמפּאַניס אויף אַ קאַפּיטאַל פון $9,467,000 אין פאַרגלייך מיט 108 נייע קאָמפּאַניס אויף אַ קאַפּיטאַל פון $37,751,200 פון דער זעלבער וואָך אין פאַריקן יאָר.

פון אַנפאַנג יאָר ביז דעם 22טן אָקטאָבער זיינען אינקאָרפּאָרירט געוואָרן אין קאַנאַדע 3,541 נייע קאָמפּאַניס אויף אַ קאַפּיטאַל פון $675,257,000 אין פאַרגלייך מיט 4,578 נייע קאָמפּאַניס אויף אַ קאַפּיטאַל פון 1,495,267,000. פאַר דעם זעלבן דאָטום אין פאַריקן יאָר.

ווייץ שניט אין דער וועלט

אָטאַוואַ, נאַוו. 25.— דער הייי־יאָריקער ווייץ־שניט פון דער וועלט ווערט אָפּגעשאַצט אין 4,470,544,000 בושל אין פאַרגלייך מיט 4,204,000 פון לעצטן יאָר, לויט די ציפערן, פאַרעפנטלאַכט פון דער דאָמיניאָן ביוראָ אַף סטאַטיסטיקס.

דערין, ווערט אָפּגעשאַצט, איז דאָ אַן עקספּאָרט סורפּלוס, צום פאַרקויף אויפן וועלט מאַרק, פון איין ביליאָן מיט 272 מיליאָן בושל. דער גרעסטער עקספּאָרט סורפּלוס פון וועלכן עס איז לאַנד האָט קאַנאַדע — 264 מיליאָן בושל, סאָוועט רוס־לאַנד עקספּאָרט סורפּלוס ווערט אָפּגעשאַצט אין 48 מיליאָן בושל.

INCOME TAX SERVICE
AUDITS, FINANCIAL REPORTS
INVESTIGATIONS
בוקקיפּינג סערוויס
ס. א. פּאַרטיגאַל
— מיט —
דזשאַ. לוס און קאָמפּאַני
Chartered Accountants, Auditors
204 — 23 942 עיוועניו בלאָק, טעלעפאָן
רעזידענס פאָן 24 524

ל. לודוויג
דזשענעראַל קאָרפּענטער
קאָנטראַקטאָר און בילדער
אַלע סאָרטן אַלטערייישאָנס
סטאָר פראָנטס און פיקסטשורס
480 באַיד עוועניו. טעל. 51 431

פּיינט אייער הויז איצט
שיין, גוט און ביליק
ראַיעלע אַרבעט און צופרידנהייט
MAX GORDON
484 FLORA AVE.

לעאָר וועכנטלאַכע פאַסאַזשירן באַדינונג
צווישן
קאַנאַדע
אין
אייראָפּע
ברעמען
באַראָט זיך מיט אונז וועגן אייער רייזע צו דער אַלטער היים.
לאָזט אונז אויך אַראַנזשירן די טראַנספּאָרטאַציע פון אייערע פריינט און קרובים פון אייראָפּע. מיר וועלן אייך אַרויסהעלפן צו באַקומען די נויטיקע דאָקומענטן.
אויך רעגולעסיקע וועכנטלאַכע עקספּרעס באַדינונג פון نيו יאָרק אויף די שנעלסטע סטעמערס.
פאַר אינפאָרמאַציע זיך ווענדן צום לאָקאַלן אַגענט אָדער צו דער
NORTH GERMAN LLOYD
654 MAIN STREET
WINNIPEG, MAN.
Regina - Edmonton
Vancouver
Montreal - Halifax
Calgary